

*zibica*  
*zibica*

materne nagelnova shibiza. Mutternaglein.  
Anthophylli.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 38

řibica  
ribice  
řibice

Mutternaglein. Anthophylli. máterne nagel-  
nove řibize.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 26

žibica

žibice

žibice

Anthophylli. Mutternaglein. nágelnove shibize.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 2

*řibica*  
*žbice*  
*řibice*

Charyophilli veri. Gewürz Nägelin. nágelnove  
shibize.

---

HIPOLIT. Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 6

*r̄ibica*  
*řibice*  
*řibice*

Naglein. nágelnove shibize. Cha<sup>x</sup>yophilli  
veri.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 27

*řibica*  
*řhice*  
*řib~*

nagelnové řhibize. Nagelein. Charyophilli  
veri

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 39

z̄bul

Zwiebel. Cepa. zhébul, ali ſhbul.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 30

žbul

Scilla, meerzwibel. mórski zhébul, ali shbul.

HIPOLIT: Dict. I , 589

*řebul*

Cepa alba et rubra. weis vnd Roth Zwiebel.  
bejl inu ardézh zhébul, ali shbul.

HIPOLIT. Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 5

zibul

Zöllen, Swivel. zibul, shbul. cypa, cepe.

HIPOLIT: Dict. II, 32

žbul

čepa, zwiebeln, böllen. zhbul, zhebul, und.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis) 91

řibul = ěbul

Zwibelsupp. zhebúlna shupa, is shbúlom saró-shtana shupa. intrita Cepis Condita.

*ribulast*

Iris bulbosa. Gelber Poëtischer hyacinth. ta  
gjeli Hyacinth, imá shbúlaſto korenino inu dvej  
gjéli Róshi kokér tulipe.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 13

*z̄bulj*

Porrina, Lauchgarten. en vert, kir luk ali  
ſhbul ráste: zhebúlnik.

HIPOLIT: Dict. I , 484

*žbulj*

Porrum, et Porrus, lauch. luk, ſhbul, ali  
zhébul.

*zibuljaſt*

Colchichum, Zeitlos, ein kraut. golobniak,  
séliszhe, imá en shbulaſt, ſtrupovíten korén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 110

řebuljast

Postraceus, Lauchfarbig. jhbulast, ali  
porost, líška, xhebulast.

HIPOLIT: Dict. I . 484

žebe, žejbic

Glej: řebe, řeber.

Suppl.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~)

z̄ebel̄ ·  
z̄

Nagel einschlagen. zhaul, ali shibél sabyti.  
figere Clavum, Clavum adigere in parietem.

HIPOLIT: Dict. II, 130

řebely  
i.

Rosnagel, huffnagel, zhaul ali shibél sa podkóvo.  
Clavus equarius, ungularius.

*řebely*  
=

Huffnagel. podkovski, ali kóynski shibél. Clavis  
ungularis.

HIPOLIT; Dict. II, 96

*řebely*  
z.

Confibula, blatt- oder bandnagel. ta zhaul  
pér pantih, pantni shibél.

řebely  
i

Impages, ein eingeschlagener nagel; Zwekleiste.  
en vbyt, ali fabyt shibèl ali klín: éna krí-  
fhom perbýta lajshta.

reibely  
i

Einschlagen.

Nagel einschlagen. shibēl sabysti. clavare  
figere, pangere.

HIPOLIT: Dict. II, 47

řebelj  
i

Gango,  
prangere charvem muro. einer nadel in die mauer  
einschlagen. en fhibél v' stejno sabyti.

HIPOLIT: Dict. I, 429

řebelj

Nagel, eisennagel. nhaul, shibél. Clavus, Cla-  
vus ferreus.

HIPOLIT: Dict. II, 130

řebely  
řebely

Bandnagel. pánví. ribél. Confibula.

HIPOLIT: Dict. II, 20

riebelj.  
i

Trabalis,  
trabalis - clavis. ein sparr oder schliessnagl.  
trávnička - riebel, ali jagifda.

HIPOLIT: Dlct. I , 674

řebely  
i

Clarus, c. Nagel. stayrrueder. on shibél.  
zham, většku větlu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 104

řebelj  
z

Lattnagel. látoviz, látovski shibél.  
*clavus tigillaris.*

HIPOLIT: Dict. II, 130

richely  
i

schinnagel. Moléni; ali shinore shibél.  
*Clavus rotarius.*

HIPOLIT: Dict. II, 130

řebelj  
z

Huffnagel. podkórovski shibél, Koyroski  
shibél. *clavus equarius, angularis.*

HIPOLIT: Dict. II, 130

řebely  
i:

shlepsarix,  
schlossnagel, Klurhávruhu shibél. clavus  
capitatus.

HIPOLIT: Dict. II, 130

šébelj.

Ruta,

ruta Coefsa. fahrende haab, was nichts erd- oder  
nagelvest ist. ulp. péllezhe iméjne inu blagù,  
ka[r] v'éní híshi shebel nedershy.

žebely  
žebli  
i

Et sic Excuduntur clavi, soleae, canthi cantenae,  
laminae, ferae cum clavibus Cardines etc. Vnd  
also werden Verfertiget die Nägel, hufeisen, Rad-  
schienen, die ketten, Bleche, die Schlösser mit den  
Schüsseln, Thürangel u.dgl. inu takú ſe skujejo  
inu dokonzhájo ti shibli, te podkóve, fhine te  
kétine, plehi, kluzhánze s'klúzhmi, ti fhtekli etc.

řebely  
řeblji  
i

halbnagl. frejdni shiblj. Clavi mediores.

HIPOLIT: Dict. II, 130

r̄ebely  
r̄ebly  
=

Nägel an der cithar und lauten. shibly, ali-  
klini per ritrah iuu lautah. verticuli,  
verticilla.

HIPOLIT: Dict. II, 130

řebelj  
řebelji  
i

Sirpices, eiserne eggen. Šheléjsna brána, ali  
Šheléjsni klini ali shiblý v'bráni.

řebelj  
řeblji  
i

Nagler, der nägel macht. zhaular, shiblár,  
katéri shible dela. Clavarius.

řebely  
řčbly  
ž

et Infpicit soleas, an calcei ferrei adhuc firmis  
Clavis haereant. Vnd beschauet die hufe, ob die  
hufeisen noch an Vesten Nägeln hangen. inu [hla-  
pèz koynu] ogléda te ruge aku te podkúve ſhe na  
mozhněh shiblah ſe dershé.

řebely

řebly

is

Zunaglen. sashiblāti, sabyti, is shiblāmi  
sabyti. Clavis firmare, Configere.

řebelj:  
řeblji  
i

Naglen, mit nägen anheften. pérbyti, sabyti,  
s 'shiblámi pérbyti. Clavis affigere, figere.

HIPOLIT: Dict. II,

134

řebelj  
řeblyi  
=

Vernaglen, mit näglen annaglen. sabyti, is'shi-  
blámi pérbyti, sashibláti, satléjzhi. Clavis fir-  
mare, Configere.

reibelj  
reiblji  
=

tum Compaginat parietes et Configit trabes clavis  
trabalibus, Cum prius terebrat set terebra. Als-  
dann füget er Zusamen die wände Vnd heftet die Bal-  
cken an mit Zimmernägeln da er Zu <sup>u</sup>or sie durchge-  
bort hatte mit dem Borer. Takrát sloshy on [=ta  
zímpérman] skúpaje te stéjne inu perbyje te brúne  
ali tramuve is zímpérmanskimi klini ali shiblámi  
kir je popréj taifte prevértal s'tim svéjdrom.

I'IPOLIT, Dict.  
Orbis pictus, 27

řebelj  
řebli  
=

Paragl. is shybláni perbytí, nabýti.  
Clavis affigere.

HIPOLIT: Dict. II, 9

*řebeljc*

Nägelein, kleiner nagel. zvek, zvekik, zhávliz,  
shibélz, nételz. Clavulus, claviculus.

říebeljc  
xi-

Claviculus, nägelein. ribélx, zhaułix, zrek,  
zrekik, netelx.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 103

řebeljc  
i

Clavulus, Naglein. shibélx, ex mejken shibélx,  
zhálik, zverlik, nětlík.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 101

řebice  
xi~

Nagelius, gewürz-nagelius. nágelnova  
shibica. Caryophyllus, Caryophyllum.

HIPOLIT: Dict. II, 130

šibica  
xi~  
=

Caryophyllum, Nagelien, melshen. nagel,  
nagelnova shibira.

Hip.: Dict. I., 83, rim. isto: shibira.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 85